

**ZMLUVA O DIELO č. Z2009069**  
uzavretej podľa ustanovení § 536 a nasl. Obchodného zákonníka v platnom znení

**Zmluvné strany:**

**Objednávateľ:**

Obchodné meno: **Agroinštitút Nitra, štátny podnik**  
Sídlo: Akademická 4, 949 01 Nitra  
Zastúpený: prof. Dr. Ing. Imrich Okenka, PhD., riaditeľ  
Peňažný ústav: Štátna pokladnica  
Číslo účtu: 7000330247/8180  
IČO: 36858749  
IČ DPH: SK 2022631512

ďalej len „objednávateľ“

**Zhotoviteľ:**

Obchodné meno: **ICZ Slovakia, a.s.**  
Sídlo: Soblahovská 2050, 911 01 Trenčín  
Zastúpený: Ing. Martin Terkovič, predseda predstavenstva  
Peňažný ústav: ČSOB a.s.  
Číslo účtu: 611671153/7500  
IČO: 36 328 057  
IČ DPH: SK 2020180096  
Reg. číslo OR: Okresný súd Trenčín, odd. Sa, vložka č. 10561/R

(ďalej len „zhotoviteľ“)

**Preambula**

Zmluvné strany uzatvárajú túto zmluvu, ako výsledok postupu verejného obstarávateľa (v tejto zmluve uvedeného ako objednávateľa) pri aplikovaní postupu verejného obstarávania zadávaného podprahovou zákazkou – verejnou súťažou podľa § 99 zák. č. 25/2006 Z.z. o verejnom obstarávaní a zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov.

**Článok I.  
Všeobecné ustanovenia.**

- 1.1 Zhotoviteľ sa zaväzuje, že za dojednanú cenu vykoná pre objednávateľa dielo podľa čl. II tejto zmluvy.
- 1.2 Objednávateľ sa zaväzuje dokončené dielo prevziať a za dielo zaplatiť zhotoviteľovi dojednanú cenu podľa článku VI. tejto zmluvy.

**Článok II.  
Predmet zmluvy.**

- 2.1 Predmetom plnenia tejto zmluvy je realizácia diela „Povinná evidencia chovateľa ošípaných“. Zhotoviteľ sa touto zmluvou zaväzuje, že pre objednávateľa zabezpečí zhotovenie diela v zmysle špecifikácie predmetu plnenia (príloha č.1 tejto zmluvy)

- 2.2 Hlavným cieľom diela je umožniť žiadateľovi o platbu viesť povinnú evidenciu v elektronickej forme prostredníctvom aplikácie, ktorá umožňuje kontrolu plnenia povinných kritérií pre žiadateľov o platbu.

### **Článok III. Vykonanie diela.**

- 3.1 Zhotoviteľ poskytne súhrn jednotlivých výstupov plnenia predmetu tejto zmluvy podľa prílohy č.1 a 2 tejto zmluvy v nasledovnom rozsahu:
- 3.1.1 Dodávka aplikačného vybavenia (licencií) pre implementáciu aplikácie „Denná evidencia v chove ošípaných“. (Aktivita 1).  
Termín splnenia: 30.6.2010
  - 3.1.2 Vypracovanie analýzy pre aplikáciu „Denná evidencia v chove ošípaných“. (Aktivita 2).  
Termín splnenia: 1.4.2010
  - 3.1.3 Návrh riešenia pre aplikáciu „Denná evidencia v chove ošípaných“. (Aktivita 3).  
Termín splnenia: 1.5.2010
  - 3.1.4 Implementácia aplikácie ( vrátane inštalácie, školenia určených zamestnancov objednávateľa metodologickej podpory, implementácie a vydaním užívateľskej príručky) „Denná evidencia v chove ošípaných“. (Aktivita 4).  
Termín splnenia: 31.10.2010
  - 3.1.5 Predmet zmluvy podľa čl. II. tejto zmluvy sa považuje za splnený odovzdaním zo strany zhotoviteľa a súčasne zo strany objednávateľa prijatím a schválením funkčnej realizácie aplikácie „Denná evidencia v chove ošípaných“ najneskôr do 31.10.2010.
  - 3.1.6 Všetka dokumentácia bude predložená v slovenskom jazyku, v piatich exemplároch vrátane elektronickej podoby na DVD. Všetka dokumentácia bude predložená na základe odovzdávacieho protokolu (dodacieho listu) riaditeľovi objednávateľa:  
prof. Dr. Ing. Imrich Okenka, PhD., riaditeľ  
Agroinštitút Nitra, štátny podnik  
Akademická 4, 949 01 Nitra  
Slovenská republika

### **Článok IV. Doba trvania zmluvy.**

- 4.1 Zmluva sa uzatvára na dobu určitú, do 31.10.2010.
- 4.2 Zmluvné termíny uvedené v čl. III. a v čl. IV. bod 4.1. tejto zmluvy a v prílohe č. 1 tejto zmluvy sú termíny najneskoršie prípustné a neprekročiteľné s výnimkou:
  - 4.2.1. vyššej moci (neočakávané prírodné a iné javy),
  - 4.2.2. v prípade zmien a rozsahu podľa pokynov objednávateľa,
  - 4.2.3. vydania príkazov a zákazov vládnych alebo miestnych správnych orgánov, ak neboli vyvolané situáciou u objednávateľa.
- 4.3 Predĺžené lehoty plnenia sa určia podľa dĺžky preukázaného zdržania alebo budú predmetom dodatku k tejto zmluve.
- 4.4 Ak zhotoviteľ mešká s plnením predmetu zmluvy podľa zmluvného termínu, môže objednávateľ okrem zmluvnej pokuty uvedenej v čl. X žiadať od zhotoviteľa aj náhradu škody v zmysle § 373 a nasledujúcich Obchodného zákonníka, pričom zmluva zostáva v platnosti.
- 4.5 Zhotoviteľ nie je v omeškaní s plnením záväzku, ak mu objednávateľ neposkytol potrebnú súčinnosť.

**Článok V.  
Miesto plnenia zmluvy.**

5.1 Miestom plnenia tejto zmluvy je Agroinštitút Nitra, štátny podnik, Akademická 4, 949 01 Nitra.

**Článok VI.  
Zmluvná cena.**

- 6.1 Zmluvná cena je stanovená v zmysle zákona č. 18/1996 Z.z. o cenách v znení neskorších predpisov. Považuje sa za cenu maximálnu, platnú počas doby trvania zmluvy v zmysle podmienok definovaných v prílohe č. 1 tejto zmluvy. Cena je uvedená v členení:
- |                   |               |                  |
|-------------------|---------------|------------------|
| cena bez DPH:     | 48.140,- €/   | 1.450.265,64 Sk* |
| DPH 19%:          | 9.146,60,- €/ | 275.550,47- Sk*  |
| Cena vrátane DPH: | 57.286,60- €/ | 1.725.816,11-Sk* |
- Slovom: štyridsaťosemtisícstoštyridsať euro bez DPH  
\* konverzný kurz 1 € = 30,1260 Sk
- 6.2 Cena uvedená v bode 6.1 tejto zmluvy je konečná a zahŕňa všetky výdavky zhotoviteľa spojené s predmetom zmluvy podľa článku II. tejto zmluvy.  
Štruktúrovaný rozpočet ceny zmluvy tvorí prílohu č. 2 tejto zmluvy.
- 6.3 V závislosti na zdroji financovania predmetu zmluvy bude cena diela podľa bodu 6.1 tohto článku hradená zo zdrojov európskych Spoločenstiev a štátneho rozpočtu, z opatrenia 1.6 Odborné vzdelávanie a informačné aktivity Programu rozvoja vidieka SR 2007 – 2013 cena diela bez DPH, DPH bude hradená zo štátneho rozpočtu.
- 6.4 Do zmluvne dohodnutej ceny predmetu zmluvy počas platnosti zmluvy bude prípustné premietnuť:
- a/ zmenu sadzby DPH,
  - b/ zníženie ceny z titulu zmeny rozsahu predmetu zmluvy, len na základe dohody zmluvných strán písomnou formou – písomným dodatkom k zmluve,
  - c/ zvýšením ceny pri potrebe rozšírenia diela, ak sa takáto potreba vyskytne po uzatvorení zmluvy, pokiaľ rozšírenie diela nebolo predvídateľné v čase jej uzatvorenia a to na základe dohody zmluvných strán písomnou formou – písomným dodatkom k zmluve.

**Článok VII.  
Platobné podmienky a fakturácia.**

- 7.1 Objednávateľ neposkytne zhotoviteľovi žiadny preddavok.
- 7.2 Faktúry za realizáciu predmetu zmluvy budú predkladané priebežne. Dielo bude uhrádzané postupne po ukončení jednotlivých etáp riešenia v zmysle Čl. III. tejto zmluvy na základe predložených faktúr, dodacích listov a schválených výstupov podľa čl. III. ods. 3.1.6 tejto zmluvy. Právo vystaviť faktúru vznikne zhotoviteľovi po ukončení, odovzdaní jednotlivých výstupov spôsobom podľa čl. III. bod 3.1.6 tejto zmluvy a objednávateľom schválení výstupov uvedených v čl. III. tejto zmluvy nasledovne:
- 7.2.1 faktúra vo výške uvedenej v bode 1 prílohy č. 2 k tejto zmluve po odovzdaní a schválení aktivity – výstupu podľa čl. III. bod 3.1.1 tejto zmluvy
  - 7.2.2 faktúra vo výške uvedenej v bode 2 prílohy č. 2 k tejto zmluve po odovzdaní a schválení aktivity – výstupu podľa čl. III. bod 3.1.2 tejto zmluvy
  - 7.2.3 faktúra vo výške uvedenej v bode 3 prílohy č. 2 k tejto zmluve po odovzdaní a schválení aktivity – výstupu podľa čl. III. bod 3.1.3 tejto zmluvy
  - 7.2.4 faktúra vo výške uvedenej v bode 4 prílohy č. 2 k tejto zmluve po odovzdaní a schválení aktivity – výstupu podľa čl. III. bod 3.1.4 tejto zmluvy a splnení podmienky uvedenej v čl. III. bod 3.1.5 tejto zmluvy..

- 7.3 Lehota splatnosti faktúry bude minimálne 90 dní odo dňa ich doručenia a potvrdenia zo strany objednávateľa. Povinnou prílohou každej faktúry je objednávateľom potvrdený dodací list.
- 7.4 Faktúry musia obsahovať údaje v zmysle ustanovenia § 3a ods. 1 zákona č. 513/1991 Zb. Obchodného zákonníka v znení neskorších predpisov a budú predkladané v štyroch vyhotoveniach. Ak faktúra nebude úplná alebo bude obsahovať nesprávne údaje vrátane príloh k faktúre, bude takáto faktúra zhotoviteľovi vrátená. Zhotoviteľ je povinný predložiť novú faktúru, v takom prípade sa bude lehota splatnosti faktúry odvíjať od termínu predloženia novej faktúry.
- 7.5 Zhotoviteľom predložená faktúra na úhradu musí ďalej obsahovať náležitosti predpísané v zmysle zákona č. 222/2004 Z. z. o DPH v znení neskorších predpisov. Musí obsahovať čiastku DPH. Okrem toho musí obsahovať:
- názov zákazky,
  - predmet úhrady,
  - IČO objednávateľa, názov objednávateľa,
  - číslo tejto zmluvy (dodatku k tejto zmluve),
  - čiastku k úhrade spolu,
  - splatnosť faktúry (nie kratšia ako 90 dní).
- 7.6 Konečná faktúra musí okrem týchto údajov obsahovať náležitosti predpísané v zmysle zákona č. 222/2004 Z. z. o DPH v znení neskorších predpisov a výrazné označenie KONEČNÁ FAKTÚRA.
- 7.7 Dodací list musí byť potvrdený oboma zmluvnými stranami (objednávateľ/zhotoviteľ) a musí obsahovať rozpis poskytnutých služieb a odovzdaných výstupov a vyhotovený v 4 origináloch.

#### Článok VIII.

#### Práva a povinnosti zmluvných strán.

- 8.1 Zhotoviteľ ručí za to, že predmet zmluvy v zmysle čl. II. tejto zmluvy má v dobe prevzatia zmluvne dohodnuté vlastnosti, že zodpovedá požiadavkám objednávateľa a iných predpísaných noriem.
- 8.2 Zhotoviteľ sa zaväzuje dodať požadované spracovanie úlohy v zmysle čl. II. tejto zmluvy v písomnej forme a elektronickej forme podľa požiadaviek objednávateľa. Výstupy budú spracované v slovenskom jazyku.
- 8.3 Ak objednávateľ prevezme predmet zmluvy podľa čl. II. tejto zmluvy, má právo na dodatočné bezplatné odstránenie vadných zistení.
- 8.4 Vytvorený informačný systém sa stáva výlučným vlastníctvom Agroinštitútu Nitra, štátny podnik.
- 8.5 Na žiadosť objednávateľa je zhotoviteľ povinný bez zbytočného odkladu – do troch (3) dní - vadné zistenia odstrániť.
- 8.6 Zhotoviteľ sa zaväzuje vysporiadať všetky právne vzťahy s tretími osobami, ktoré sa budú podieľať na predmete zmluvy podľa čl. II tejto zmluvy, najmä uzavretím príslušných autorských a iných zmlúv tak, aby tieto osoby nemohli uplatňovať voči objednávateľovi a tretej osobe žiadne nároky vyplývajúce im z osobnostných, autorských, priemyselných, či iných obdobných práv v súvislosti s riadnym plnením záväzkov zhotoviteľa podľa tejto zmluvy. Súčasťou tohto vysporiadania je najmä súhlas autorov s užívaním ich autorských diel a ich šírením (udelenie licencií a sublicencií). Zmluvné strany sa výslovne dohodli, že výlučným vlastníkom diela a k nemu sa viažúcej licencie sa prevzatím diela stáva objednávateľ a zhotoviteľ sa zaväzuje, že dielo alebo licenciu bez súhlasu objednávateľa nemôže ďalej akýmkoľvek spôsobom použiť. V prípade, ak zhotoviteľ dielo alebo licenciu ďalej použije bez súhlasu objednávateľa, zaväzuje sa zaplatiť objednávateľovi zmluvnú pokutu vo výške 10.000,-EUR za každé neoprávnené použitie diela alebo licencie k dielu.
- 8.7 Ak zhotoviteľ zabezpečuje vykonanie dohodnutých činností prostredníctvom tretích osôb, zodpovedá objednávateľovi akoby dielo vykonal sám.
- 8.8 Zhotoviteľ v plnej miere ručí za to, že nedôjde k zneužitiu týkajúcej sa predmetu zákazky tretím osobám a zachová mlčanlivosť o všetkých skutočnostiach, o ktorých sa dozvedel pri realizácii tejto zmluvy.
- 8.9 Obidve zmluvné strany sa zaväzujú zachovať mlčanlivosť o akýchkoľvek poskytnutých údajoch a informáciách, okrem informácií, ktoré je potrebné zverejniť podľa zákona.
- 8.10 Zhotoviteľ umožní oprávneným kontrolným zamestnancom vykonávať u seba kontrolu obchodných dokumentov a vecnú kontrolu v súvislosti s realizáciou aktivity, predmetu zmluvy

- podľa článku 3. tejto zmluvy, financovanej z opatrenia 1.6 Odborné vzdelávanie a informačné aktivity Programu rozvoja vidieka SR 2007 – 2013 a štátneho rozpočtu.
- 8.11 Dokumentácia súvisiaca s predmetom zmluvy podľa článku 3 tejto zmluvy vrátane výstupov podľa čl. 4 tejto zmluvy bude viditeľne označená miniatúrou zástavy Slovenskej republiky a Európskej únie, pod ktorou bude napísané „spolufinancované ES“ a označením „Európsky poľnohospodársky fond pre rozvoj vidieka: Európa investujúca do vidieckych oblastí“ a názvom programu „Program rozvoja vidieka SR 2007 – 2013“. Náležitosti zástavy Európskej únie budú presne podľa požiadaviek nariadenia Komisie (ES) č. 1974/2006 (príloha VI). Zároveň bude označená aj logom Programu rozvoja vidieka SR 2007 – 2013.

#### **Článok IX. Riešenie sporov.**

- 9.1 V prípade sporov, ktoré nebude možné riešiť dohodou zmluvných strán, požiada jedna zo zmluvných strán o rozhodnutie súd.
- 9.2 Spory zmluvných strán neoprávňujú zhotoviteľa zastaviť plnenie predmetu zmluvy podľa čl. II. tejto zmluvy.
- 9.3 Zmluvný vzťah sa bude riadiť právnym poriadkom platným na území SR. Spory bude rozhodovať príslušný súd SR a to v jazyku slovenskom.

#### **Článok X. Zmluvné pokuty.**

- 10.1 Objednávateľ je oprávnený v prípade porušenia akýchkoľvek zmluvných povinností zo strany zhotoviteľa, uvedených v uzatvorenej zmluve o dielo, uplatniť si zmluvné sankcie. Zmluvné sankcie za každé jednotlivé porušenie tejto zmluvy sa stanovujú na čiastku 0,04% zo zmluvnej ceny predmetnej časti predmetu zmluvy za každý aj začatý deň omeškania.
- 10.2 V prípade nesplnenia čl. VIII. bod 8.3 alebo 8.5 tejto zmluvy má objednávateľ právo uložiť zhotoviteľovi jednorázovú pokutu vo výške 10 % z príslušnej časti predmetu zmluvy v zmysle čl. II fakturovanej podľa čl. VII tejto zmluvy.
- 10.3 Pre prípad, že zhotoviteľ bude v omeškaní s dohodnutými termínmi reklamovaných vád podľa bodu článku XI. bod 11.3 tejto zmluvy je objednávateľ oprávnený vyúčtovať zhotoviteľovi zmluvnú pokutu vo výške 33,-EUR za každú vadu a začatý deň omeškania, slovom tridsaťtri euro.
- 10.4 Zhotoviteľ sa podpisom tejto zmluvy zaväzuje, že nie je oprávnený voči objednávateľovi si nárokovať sankcie.

#### **Článok XI. Záruka.**

- 11.1 Objednávateľ je oprávnený reklamovať vady predmetu zmluvy v záručnej lehote, ktorá činní 24 mesiacov. Záručná doba začína odo dňa prevzatia zmluvného diela, alebo odo dňa odstránenia poslednej vady.
- 11.2 Reklamácia sa uskutoční v písomnej forme, platí aj fax a e-mail, ktorý nebude potvrdený listom.
- 11.3 Zhotoviteľ sa zaväzuje nastúpiť na odstránenie prípadných reklamácií najneskôr do 24 hodín od ich nahlásenia, pokiaľ sa strany písomne nedohodnú inak.
- 11.4 Termín odstránenia reklamovaných vád bude dohodnutý zmluvnými stranami individuálne podľa ich charakteru. Ak sa strany nedohodnú na termíne odstránenia reklamovaných vád podľa predchádzajúcej vety tohto ustanovenia zmluvy platí, že zhotoviteľ je povinný vady odstrániť v lehote troch (3) dní.

**Článok XII.**  
**Odstúpenie od zmluvy.**

- 12.1 Od zmluvy možno odstúpiť v zmysle § 344 a nasl. Obchodného zákonníka. Zhotoviteľovi prináleží náhrada iba za skutočne realizované dielo resp. jeho časť.
- 12.2 Odstúpenie od zmluvy musí byť druhej zmluvnej strane oznámené písomne.
- 12.3 Objednávateľ môže odstúpiť od zmluvy v prípade, ak zhotoviteľ mešká so splnením zmluvného termínu. Odstúpenie od zmluvy je platné dňom jeho písomného doručenia druhej zmluvnej strane.
- 12.4 Zhotoviteľ môže odstúpiť od zmluvy v prípade, ak objednávateľ neplní svoje zmluvné povinnosti a tým zhotoviteľovi znemožní realizáciu diela. Musí však vyzvať objednávateľa a určiť mu dodatočne primeranú lehotu na splnenie záväzkov vyplývajúcich zo zmluvy a písomne ho upozorniť, že v prípade neplnenia povinností vyplývajúcich zo zmluvy aj po stanovenom termíne od zmluvy odstúpi.

**Článok XIII.**  
**Záverečné ustanovenia.**

- 13.1 Zmluva nadobúda platnosť a stáva sa právne záväznou pre zmluvné strany dňom jej podpisu zmluvnými stranami. V prípade oddeleného podpisovania zmluvy, je dňom platnosti posledný z dátumov jej podpisu zmluvnými stranami.
- 13.2 Zmluvu je možné meniť alebo dopĺňať len na základe vzájomnej dohody zmluvných strán, a to vo forme písomných a očíslovaných dodatkov podpísaných obidvomi zmluvnými stranami. Dodatky budú očíslované podľa poradia.
- 13.3 Pokiaľ v tejto zmluve nebolo dohodnuté inak, vzájomné vzťahy zmluvných strán sa riadia ustanoveniami Obchodného zákonníka a inými právnymi predpismi SR ako i príslušnými nariadeniami ES.
- 13.4 Zmluvné strany vyhlasujú, že sú spôsobilé na právne úkony, ich vôľa vyjadrená v tejto zmluve je slobodná a vážna, zmluvu neuzatvárajú v tiesni za nápadne nevýhodných podmienok a ich zmluvná vôľa nie je nijak obmedzená.
- 13.5 Zmluva je vyhotovená v siedmych identických rovnopisoch, z ktorých objednávateľ obdrží päť rovnopisov a zhotoviteľ dva rovnopisy.
- 13.6 Ak sú niektoré ustanovenia tejto Zmluvy neúčinné alebo ak svoju účinnosť stratia, nebude tým dotknutá právna účinnosť ostatného obsahu Zmluvy. Predmetné ustanovenie sa nahradí platným ustanovením, ktoré sa čo najviac blíži hospodárskemu účelu, sledovanému zmluvnými stranami. Rovnakým spôsobom budú vyplnené prípadné medzery v Zmluve.
- 13.7 Neoddeliteľnú súčasť zmluvy tvoria jej prílohy:
  - o príloha č. 1 – špecifikácia predmetu zmluvy
  - o príloha č. 2 – štruktúrovaný rozpočet ceny zmluvy

V Nitre, dňa 16.12.2009

Za objednávateľa:



prof. Dr. Ing. Imrich Okenka, PhD.  
riaditeľ

V Trenčíne dňa 16.12.2009

Za zhotoviteľa:

AGRO SLOVAKIA a.s.  
Jablachovská 2050, 911 01 Trenčín  
IČO: 36 328 057  
IČ DPH: SK21 20120096



Ing. Martin Terkovič  
predseda predstavenstva

## Špecifikácia predmetu zmluvy

**Predmet zákazky**

Predmetom projektu je vytvorenie systému pre účely evidencie zvierat – ošípané, tvorby a správy dennej evidencie v chove ošípaných a správy registrov vlastností hospodárskeho podniku – chovateľa.

1. Informačný systém bude poskytovať funkcionality pre nasledujúce oblasti:
  - Správa údajov hospodárskeho subjektu
  - Správa registrov a číselníkov pre záznamy evidencie v chove ošípaných
  - Komunikačné rozhrania na externé zdroje pre záznamy evidencie v chove ošípaných
  - Register hospodárskych zvierat hospodárskeho subjektu
  - Správa evidencie pohybu zvierat a ušných známkov
  - Správa evidencie v chove ošípaných
  
2. Informačný systém bude pozostávať zo samostatných modulov a bude poskytovať rozhrania pre doplnenie nových modulov bez nutnosti úprav iných modulov. Systém bude obsahovať moduly: správa údajov hospodárskeho subjektu, evidencia v chove ošípaných, vyhľadávanie v záznamoch dennej evidencie v chove ošípaných, registroch, číselníkov, v evidencii pohybu zvierat, v evidencii ušných známkov a v evidencii hospodárskych zvierat, modul oznámení a tlačových zostáv nutných pre iné subjekty, správa registrov a číselníkov, história práce užívateľov v informačnom systéme a administračný modul.
  - **Správa údajov hospodárskeho subjektu** – modul bude poskytovať nástroje pre editáciu, vkladanie a mazanie údajov o hospodárskom subjekte.
  - **Evidencia v chove ošípaných** – tvorba záznamu do evidencie chovu ošípaných, zobrazenie obsahu evidencie v chove ošípaných a detailu jedného záznamu a filtrovanie zoznamu evidencie v chove ošípaných.
  - **Vyhľadávanie z záznamoch** – vyhľadávanie parametrické a fulltextové. Výsledkom bude zoznam vyhľadávania podľa daných kritérií.
  - **Oznámenia a tlačové zostavy** – modul bude obsahovať nástroj, ktorý podľa preddefinovaných šablón bude generovať ad-hoc alebo v stanovených pravidelných intervaloch oznámenia a tlačové zostavy. Obsah tlačových zostáv bude napĺňaný z modulu vyhľadávania v záznamoch.
  - **Správa registrov a číselníkov** – tvorba, mazanie a editácia obsahu registrov a číselníkov.
  - **História práce užívateľov v informačnom** – informačný systém bude zaznamenávať všetky úkony v ňom vykonané a bude zobrazovať tieto záznamy ako históriu práce v informačnom systéme. Zobrazovať ich bude ako zoznam záznamov a bude ich vedieť exportovať.
  - **Administračný modul** – modul bude poskytovať grafický nástroj pre administráciu systému. Zároveň bude obsahovať správu užívateľov, správu konfigurácie komunikačných rozhraní a konfiguráciu nastavení pre registre a číselníky.

Harmonogram realizácie

Činnosť	Termín odovzdania (najneskôr)
Dodávka aplikačného vybavenia	30.06.2010
Vypracovanie analýzy pre aplikáciu	1.4.2010
Návrh riešenia pre aplikáciu	1.5.2010
Implementácia aplikácie	31.10.2010
Odovzdanie funkčnej realizácie aplikácie (vrátane inštalácie, školenia, metodologickej podpory, implementácie, užívateľskej príručky)	31.10.2010

## Štruktúrovaný rozpočet ceny zmluvy

P.č.	Predmet	Cena v € bez DPH	Výška DPH v €	Cena v € s DPH
1	Aplikačné vybavenie (licencie)	13 780,-	2 618,20	16 398,20
2	Analýza	7 600,-	1 444,-	9 044,-
3	Návrh riešenia	4 780,-	908,20	5 688,20
4	Implementácia aplikácie (vrátane inštalácie, školenia, metodologickej podpory, implementácie, užívateľskej príručky)	21 980,-	4 176,20	26 156,20

5.1	CENA CELKOM ZA PREDMET ZÁKAZKY v € bez DPH (1+2+3+4)			48 140,-
5.2	Výška DPH v €			9 146,60
5.3	CENA CELKOM ZA PREDMET ZÁKAZKY v € s DPH			57 286,60
5.6	CENA CELKOM ZA PREDMET ZÁKAZKY v Sk bez DPH*			1 450 265,64
5.7	CENA CELKOM ZA PREDMET ZÁKAZKY v Sk s DPH*			1 725 816,11
	*konverzný kurz 1 EUR= 30,1260 Sk			

94901 NITRA  
 Kancelária z  
 Kúpeľním NITRA  
 Kúpeľním NITRA